

Key Fact Statement (KFS) for Deposit Accounts ڈپازٹ اکاؤنٹس کی اہم معلومات کی تفصیل

BANK AL HABIB LTD بینک الحبیب لمیٹڈ branch	Date: تاریخ	
	IMPORTANT: Read this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in English and Urdu. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks. You have the right to receive KFS from other banks for comparison. اہم بات: اگر آپ نیا اکاؤنٹ کھولنے پر غور کر رہے ہیں تو اس دستاویز کو غور سے پڑھیں۔ یہ انگریزی اور اردو میں دستیاب ہے۔ آپ اس دستاویز کو دوسرے بینکوں کے پیش کردہ مختلف اکاؤنٹس سے موازنہ کرنے کے لئے بھی استعمال کرسکتے ہیں۔ آپ کو موازنہ کرنے کے لئے دوسرے بینکوں سے کے ایف ایس وصول کرنے کا حق ہے۔	

Account Types and Salient Features:
This information is accurate as of the date above. Services and fees may change on bi-annual basis or as and when deemed necessary by bank. For updated fees/charges, you may visit our website or visit our branches.All Saving deposits are accepted on the basis of Mudarabah, wherein Depositors are Rab-ul-Maal and bank is Mudarib. The funds so generated are part of Mudarabah pool. The pool profit is shared in agreed profit sharing ratio (PSR) which at present is 50:50. The loss if any not due to the negligence of Mudarib will be borne by Rab-ul Maal.

اکاؤنٹ کی قسم اور نمایاں خصوصیات:
یہ معلومات مذکورہ بالا تاریخ تک درست ہیں۔ سروسز اور فیس سال میں دو بار تبدیل ہوسکتی ہیں یا جب اور جیسے بینک ضروری سمجھے۔ اپ ڈیٹڈ فیس/ ترامیم کی معلومات کے لیے آپ ہماری ویب سائٹ وزٹ کرسکتے ہیں یا برانچ پر تشریف لاسکتے ہیں۔ تمام سیونگ ڈپازٹس مضاربہ کی بنیاد پر قبول کیے جاتے ہیں، جس میں ڈپازٹرز رب المال ہیں اور بینک مضارب ہے۔ اس سے جمع ہونے والے فنڈز مضاربہ پول کا حصہ ہیں۔ پول کا نفع پہلے سے متفقہ شیئرنگ ریشو (PSR) میں تقسیم کیا جاتا ہے جو اس وقت 50:50 ہے۔ البتہ کوئی نقصان اگر مضارب کی غفلت سے نہیں ہوا تو وہ رب المال کو برداشت کرنا پڑے گا۔

Particulars تفصیلات		Islamic Banking
		AL Habib Islamic Pay Account
Currency کرنسی		PKR
Minimum Balance for Account	To open کھولنے کیلئے	0
	To keep رکھنے کیلئے	0
Account Maintenance Fee اکاؤنٹ مینٹنس فیس		0
Is Profit Paid on account کیا منافع اکاؤنٹ پر ادا کیا جاتا ہے Subject to the applicable tax rate (قابل اطلاق ٹیکس کی شرح سے مشروط)		Yes
Indicative Profit Rate. (%) Expected اندیکینیو پرافٹ ریٹ (%) متوقع		0.01%
Profit Payment Frequency پرافٹ پیمنٹ فریکوئنسی		Bi-Annually
Provide example: (On each Rs.1000, you can earn Rs.----- on given periodicity) (ہر ۱۰۰۰ روپے پر , آپ مقررہ میعاد میں ___ روپے کما سکتے ہیں)فراہم کردہ مثال:		Bi-Annual Avg Bal: PKR 1,000 Bi-Annual Profit: PKR.0.05
Premature/ Early Encashment/Withdrawal Fee (If any, provide amount/rate) (اگر کوئی ہے تو رقم/ریٹ فراہم کریں)قبل از وقت/جلد نقدی/واپس لینے کی فیس		N/A
Free Life Takaful مفت تکافل		Yes

Service Charges
IMPORTANT: This is a list of the main service charges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our branches, on our website at www.bankalhabib.com. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.

سروس چارجز
اہم بات: یہ اس اکاؤنٹ کے لئے خاص سروس چارجز کی ایک فہرست ہے۔ اس میں تمام چارجز شامل نہیں ہیں۔ آپ کو ہماری برانچز، ویب سائٹ www.bankalhabib.com پر مکمل فہرست مل سکتی ہے۔ براہ کرم نوٹ کریں کہ تمام بینک چارجز لاگوٹیکس کے بغیر ہیں۔

Services سہولیات	Modes روایتی	Islamic Banking
		AL Habib Islamic Pay Account
Cash Transaction نقد لین دین	Intercity انٹرسیٹی	0
	Intra-city شہر کے اندر	0
	Own ATM withdrawal اپنے لئے ٹی ایم سے رقم نکلوان	0
	Other Bank ATM دیگر بینک اے ٹی ایم	PKR 23.44/- per transaction
SMS Alerts Monthly ایس ایم ایس الرٹس ماہانہ	ADC/Digital ایے ڈی سی / ڈیجیٹل	-
	Clearing کلیئرنگ	PKR 225/- per month per account
	For other transactions دیگر لین دین کے لئے	
	For Entity Accounts کمپنی اکاؤنٹس کے لیے	N/A
Debit Cards (Issuance & Annual charges)	Visa Silver ویزا سلور	PKR 3,500/-
	Visa Gold ویزا گولڈ	PKR 4,250/-
	Visa Platinum ویزا پلاٹینم	PKR 8,000/-
	Visa Signature ویزا سگنیچر	PKR 20,000/-
	UnionPay یونین پیے	PKR 3,000/-
	Paypak پیے پاک	0 - however PKR 2.500 for subsequent issuance if the required monthly average balance of PKR 25,000 is not maintained
Cheque Book چیک بک	Issuance اجراء	PKR 25/- per leaf (Free Cheque Book on maintaining minimum monthly average balance of PKR 25,000/-)
	Stop payment اسٹاپ پیمنٹ	PKR 700/- per instruction
	Loose cheque لوز چیک	Not Offered

Services سہولیات	Modes روایتی	Islamic Banking	
		AL Habib Islamic Pay Account	
Remittance (Local) (مقامی) ترسیلات زر	Banker's Cheque / Pay Order بینکر چیک/ بے آرڈر	PKR 500/- (Free on maintaining minimum monthly average balance of PKR 25,000/-)	
Remittance Foreign ترسیلات زر غیر ملکی	Foreign Demand Draft غیر ملکی ڈیمانڈ ڈرافٹ	US \$20 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days.	
	FTT/ Wire Transfer وائر ٹرانسفر	US \$ 35 plus bank charges. Additional 0.50% or Minimum \$4 will be applicable, if the differential amount that is to be remitted is not maintained with the Bank for minimum period of 15 days	
Statement of Account اسٹیٹمنٹ آف اکاؤنٹ	Annual سالانہ	0	
	Half Yearly ششماہی	0	
	Duplicate نقل	Statement of A/c upto 6 Months PKR 35/- Statement of A/c Above 6 months Additional PKR 35/- per 6 months	
Fund Transfer فنڈ ٹرانسفر	ADC/Digital Channels ایم ڈی سی/ڈیجیٹل چینلز	Free IBFT - Upto PKR. 25,000/- per month / per account. For additional amount above PKR 25,000/- per month / per account, 0.1% of the transaction amount or PKR 200/-, whichever is lower will be charged	
	Others دوسرے	0	
Digital Banking ڈیجیٹل بینکنگ	Internet Banking Subscription (one- time & annual) (ایک بار اور سالانہ) انٹرنیٹ بینکنگ کی رکنیت	0	
	Mobile Banking Subscription (one- time & annual) (ایک بار اور سالانہ) موبائل بینکنگ سبسکریپشن	0	
Clearing کلیئرنگ	Normal عام	0	
	Intercity انٹرسیٹی	PKR 350/- per instrument	
	Same Day اسی دن	PKR 550/- Flat	
Closure of Account اکاؤنٹ کا بند کرنا	Customer Request صارف کی درخواست پر	0	

آپ کو واقف ہونا چاہیئے
 You Must Know

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details. اکاؤنٹ کھولنے کیلئے لازم شرائط: اکاؤنٹ کھولنے کے لیے آپ کو ریگولیٹری ہدایات اور بینکوں کی داخلی پالیسیوں کے مطابق کچھ شناختی تقاضوں کو پورا کرنا ہوگا۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کے لیے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شامل ہو سکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتاً فوقتاً درکار ہو سکتی ہیں۔ براہ کرم مزید تفصیلات کے لیے ہم سے پوچھیں۔ Cheque Bounce: Cheque Bounce: Dishonouring of cheques is a criminal offence under Section 489-F of the Pakistan Penal Code of 1860 and Section 20 of the Financial Institutions (Recoveries Of Finance) Ordinance of 2001; and is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence. چیک باؤنس: چیکس کی قبولیت سے انکار، ۱۸۶۰ کی پاکستان پینل کوڈ کے سیکشن ۴۸۹۔ایف اور فنانشل انسٹیٹیوشن (ریکوری آف فنانس) آرڈینینس کے سیکشن ۲۰ کے تحت ایک مجرمانہ عمل ہے؛ اور اس پر فوجداری مقفیہ کا سامنا ہو تا ہے، اسی مناسبت سے ،آپ کوانتہائے سمجھداری کا مظاہرہ کرتے ہوئے چیک لکھنا چاہیے Safe Custody: You are requested to do not share any personal information such as: Birth, mother’s maiden name, Internet/Mobile Banking user ID & passwords, One Time Passwords, TPIN, Debit/Credit card number, PIN and CVV. In case you receive such email, please do not respond. Instead, we would appreciate it if you report these emails/SMS at info@bankalhabib.com محفوظ تحویل : آپ سے درخواست کی جاتی ہے کہ کوئی بھی ذاتی معلومات شیئر نہ کریں: جیسے پیدائش، ماں کا پہلا نام، آئی ڈی اور پاس ورڈ ، ون ٹائم پاس ورڈ، پی ن، ڈیبٹ کارڈ، کریڈٹ کارڈ کا نمبر، پ ن اور سی وی وغیرہ ۔ اگر آپ کو ایسی ای میل موصول ہوتی ہے تو براہ کرم جواب نہ دیں۔ اس کی بجائے آپ ان ای میلز یا ایس ایم ایس کو info@bankalhabib.com پر اطلاع دیں ۔ Record updating: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can visit your relationship branch to update your information. ریکارڈ آپ ڈیٹ کرنا: کسی بھی اہم ابلاغ کی عدم دستیابی سے بچنے کیلئے بینک کے پاس پروفائل/ریکارڈ ہمیشہ اپ ڈیٹ رکھیں ۔ آپ اپنی معلومات کو اپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنی ریلیشن شپ برانچ وزٹ کر سکتے ہیں۔ What happens if you do not use this account for a long period? If your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. You have to reactivate your account. اگر آپ اس اکاؤنٹ کو طویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوتا ہے؟ اگر آپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک غیر فعال رہتا ہے تو ، اس کو غیر فعال سمجھا جائے گا۔ آپ کو اپنا اکاؤنٹ دوبارہ ایکٹیویٹ کرنا ہو گا۔	Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your relationship branch. غیر دعویٰ شدہ ڈپازٹس: بینکنگ کمپنیز آرڈیننس ، 1962 کے سیکشن 31 کے تحت ، وہ تمام ڈپازٹس جو گزشتہ دس سالوں کے دوران غیر فعال رہے ہوں ، سوائے ان ڈپازٹس کے جو نابالغ ، حکومت یا کسی عدالت کے نام پر ہوں ، قانونی تقاضے شرائط پوری کرنے کے بعد متعلقہ بینکوں کے ذریعے اسٹیٹ بینک آف پاکستان(ایس پی بی) کے حوالے کر دیئے جائیں۔ حوالے کئے گئے ڈپازٹس کیلئے متعلقہ بینکوں کے ذریعے مطالبہ کیا جا سکتا ہے۔ مزید معلومات کے لئے ، براہ کرم اپنی ریلیشن شپ برانچ سے رابطہ کریں۔ Closing this account: In order to close your account, kindly visit your Relationship Branch اس اکاؤنٹ کو بند کرنے کے لئے ، براہ مہربانی اپنی ریلیشن شپ برانچ میں تشریف لے جائیں۔ How can you get assistance or make a complaint? Bank AL Habib Limited, Customer Services Division (CSD), Plot # 28-C, Lane 3, Bukhari Commercial, 2nd, 3rd & 4th Floor, Khayaban-e-Bukhari Branch, Phase VI, DHA Karachi. (021) 35171784-89 (021) 35243591 Helpline: (021) 111-014-014 Email: feedback@bankalhabib.com/info@bankalhabib.com Website: www.bankalhabib.com In case of unsatisfactory resolution, you may also write to the Banking Mohtasib Pakistan at following address: Banking Mohtasib Pakistan, Shaheen Complex, 5th floor, M. R. Kiyani Road, Karachi.http://www.bankingmohtasib.gov.pk/
--	--

I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT				
میں اس اہم معلومات کی تفصیل کو وصول کرتے ہوئے سمجھتا ہوں اور قبول کرتا ہوں				
Customer Name: صارف کا نام			Date: تاریخ	
Product Chosen: پروڈکٹ کا انتخاب	AL Habib Islamic Pay Account			
Mandate of account: اکاؤنٹ کا مینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor انفرادی / مشترکہ / کوئی بھی ایک			
Address: ایڈریس				
Contact No.: رابطے کا نمبر		Mobile No. موبائل نمبر		ای میل ایڈریس: Email Address
Customer Signature: صارف کے دستخط			Signature Verified: دستخط کی توثیق	
Customer Signature: صارف کے دستخط (Secondary-Incase of Joint Account) (سیکنڈری۔ مشترکہ اکاؤنٹ کی صورت میں)			Signature Verified: دستخط کی توثیق	